



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



ཇི་བཀོད་ཟིན་ཤོག།

Question Hour Form

ཨང་། No.	ག་ལས། From Whom	ག་ལུ། To Whom	ཇི་བ། Question	ཇི་བཀོད་ཚེས་ཁྱེད་ཀྱི། Question Date	དྲན་གསལ། Remarks
༡ 1	མོང་གར་འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འཕུས་མི། Member, Monggar Constituency	ནང་སྲིད་དང་སྲོལ་ འཛིན་སློན་པོ། Minister, MoHCA	* མོང་གར་རྫོང་ཉམས་བཅོས་ལུ་ཞེ་འདི་ གཞུང་གིས་ ལོ་ལྔའི་འཆར་གཞི་ ༡༣ པའི་ནང་བཙུགས་ཏེ་ ཡོད་མེད་ཀྱི་སྐོར་ སློན་པོ་གིས་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ལུ་གནང་དགོ་པའི་ཇི་བ། * Could your Excellency kindly inform the house whether or not the government has included the renovation of Monggar Dzong in the 13 th FYP?	༢༢/༡༡/༢༠༢༢ 22/11/2022	དག་ཐོག། Oral
༢ 2	ཚུ་མིག་ལུ་ར་འདེམས་ཁོངས་ ཀྱི་འཕུས་མི། Member, Chhumig- Ura Constituency	ཕྱི་འབྲེལ་སློན་པོ། Minister, MoFA	* བཟུང་བཤུལ་གྱི་སྲིད་བྱུས་ གསར་པ་དང་འབྲེལ་ཕྱིན་ ཏེ་མ་བཟུམ་སྟེ་ བཟུང་བཤུལ་ཚུ་ དབུས་ཕྱོགས་ དང་ཤར་ཕྱོགས་རྫོང་ཁག་ཚུ་ནང་ལས་པར་ རྒྱུད་མི་ཚུ་གསལ་དོ་ཡོད་པ་ལས་ ལུང་ཕྱོགས་འདྲ་མཉམ་སྟེ་རྒྱུད་ ཞིའི་དོན་ལུ་ གཞུང་གིས་ ཐབས་ཤེས་ ག་ཅི་བཏོན་ཏེ་ཡོད་ག་ཟེར་བའི་ཇི་བ། * With the new tourism policy, tourists are not able to reach central and eastern dzongkhags as in the past. Therefore, what are the government's measures towards balanced regional development?	༢༢/༡༡/༢༠༢༢ 22/11/2022	དག་ཐོག། Oral
༣ 3	བྲག་སྤེང་སྐང་མཐིལ་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཕུས་མི། Member, Draagteng Langthil	བསྟན་རྒྱུས་སློན་པོ། Minister, MoEA	* ཀྲོང་གསར་རྫོང་ཁག་ ཀུང་དགའ་རབ་བརྟན་གྱི་ བཟུང་ཁང་ཚོ་བདག་ཚུའི་ ཚོང་གི་ཚོག་ཐམ་ བསྐྱར་ གསོའི་སྒོ་ཡོན་འདི་ དུལ་ཀྲམ་ ༣,༠༠༠ ལས་ ༧,༠༠༠ ལུ་ ཡར་སེང་འབད་ཡོད་མི་འདི་ རྒྱུ་མཚན་ག་ ཅི་ལས་བཏོན་ཏེ་ཨིན་ན་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལུ་གནང་དགོ་པའི་ཇི་བ། * The business license renewal fees of Kuenga Rabten restaurants in Trongsa Dzongkhag were increased from Nu. 3000 to Nu. 7000. In this regard, could Your Excellency kindly explain the reason behind the increment?	༢༢/༡༡/༢༠༢༢ 22/11/2022	དག་ཐོག། Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



འདུ་འཚོའི་ཤུགས་ཤོག།

Question Hour Form

<p>༤</p>	<p>གསང་སྐྱོན་མཁར་འདེམས་ ཁོངས་གྲི་འཐུས་མི།</p>	<p>ཕྱི་འབྲེལ་སློབ་པོ།</p>	<p>* རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ བཙན་གཤེམ་གྱི་ཁྲིམས་ དམ་དམ་བཟོ་ཞེན་ལས་ཚུར་ བཙན་གཤེམ་གྱི་ཁྲིམས་ འགལ་འབད་མི་ ཡར་སང་ ཡང་ན་ མར་ཕབ་ག་དེ་སླེ་འགྲོ་ཡི་ག་ འདི་དང་གཅིག་ཁར་ བཙན་གཤེམ་ མར་ཕབ་འགྲོ་ཞི་གི་དོན་ལུ་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ བཙན་ཤུགས་ག་དེ་སླེ་ར་བསྐྱེད་དོ་ག་ ཚོགས་དམངས་ ལུ་ ལུ་གནང་དགོ་པའི་དྲི་བ།</p> <p>* How has the rate of rape incidents changed since Bhutan introduced stringent crime laws? Also, I would like to request Your Excellency to comment on the efforts being made to reduce this crime in Bhutan.</p>	<p>༢༢/༡༡/༢༠༢༢</p>	<p>ངག་ཐོག</p>
<p>4</p>	<p>Member, Sombaykha Constituency</p>	<p>Minister, MoFA</p>	<p>* How has the rate of rape incidents changed since Bhutan introduced stringent crime laws? Also, I would like to request Your Excellency to comment on the efforts being made to reduce this crime in Bhutan.</p>	<p>22/11/2022</p>	<p>Oral</p>
<p>༥</p>	<p>མཁར་གཡུ་རུང་ འདེམས་ ཁོངས་གྲི་འཐུས་མི།</p>	<p>བསྟན་རྒྱས་སློབ་པོ།</p>	<p>* ད་རེས་ ལྷལ་ཡར་སང་དང་ ཞི་གཤེགས་གི་དཔུལ་ཕོགས་ སྤྱི་གཞི་བཞེད་གཞི་སྐྱུར་ལས་བཞེན་ སྐྱེ་ ནམ་གྱི་གོང་ཚད་ཚུ་ ཡར་སང་འགྲོ་ཞི་གི་ཉེན་ཁ་ཡོད་པ་ལས་ དེ་ཚུ་ ཚད་འཛིན་འབད་ཞི་གི་ཐབས་ལམ་ཚུ་ ག་དེ་སླེ་ར་བཙུམས་ཡོད་ག་ དེ་གི་སྐོར་ལས་ སློབ་པོ་གིས་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལུ་དགོ་པའི་དྲི་བ།</p> <p>* With the current increase in the taxation and civil service pay structure reform, the price of commodities are expected to increase. What measures are put in place to control market prices?</p>	<p>༢༢/༡༡/༢༠༢༢</p>	<p>ངག་ཐོག</p>
<p>5</p>	<p>Member, Khar-Yurung Constituency</p>	<p>Minister, MoEA</p>	<p>* With the current increase in the taxation and civil service pay structure reform, the price of commodities are expected to increase. What measures are put in place to control market prices?</p>	<p>22/11/2022</p>	<p>Oral</p>
<p>༦</p>	<p>འབྲུག་རྗེ་སྐང་ཚེ་ཟ་འདེམས་ ཁོངས་གྲི་འཐུས་མི།</p>	<p>ནང་སྲིད་དང་སྲོལ་ འཛིན་སློབ་པོ།</p>	<p>* འབྲུག་རྗེ་སྐང་ཚེ་ཟ་འདེམས་ཁོངས་ དཀར་ན་མེད་འོག་ནང་ སྤྱི་འོག་ལྡོད་ས་ལས་ རྒྱ་རྩ་སྐང་དང་ གནམ་གཞི་སྐང་སྤྱི་འོག་འདི་ མཐའ་རྩུར་གྱི་སྤྱི་འོག་གཅིག་ཡིན་པ་དང་ མེད་འོག་ལྡོད་ས་ལས་ གི་ལོ་མི་ཀར་ ༡༠༠ ལྷག་ཙམ་འགྲོ་དགོ་པ་ཡིན། སྤྱི་འོག་དེ་ནང་ལུ་ བྱིས་གུང་པ་ ༣༠༠ ལྷག་ཙམ་ཅིག་ཡོད་པ་དང་ མི་ སེར་ ༣༠༠༠ དེ་ཅིག་ཡོད་ཟེར་ལུ་ཞིན་ཡིན། དེ་འབད་ལས་ མི་སེར་ཚུ་གིས་ མེད་འོག་སོ་སོ་དབྱེད་གོ་ པའི་ལུ་བ་ ནང་སྲིད་དང་སྲོལ་འཛིན་ལྷན་ཁག་དང་ སློབ་ཚུན་གྱི་ཡིག་ཚང་ལུ་སྤུལ་ཡོད་པ་ལས་ དེ་གི་</p>	<p>༢༢/༡༡/༢༠༢༢</p>	<p>ངག་ཐོག</p>



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN



ཇི་བཀོད་ཟིན་ཤོག།
Question Hour Form

6	Member, Drujeygang Tseza Constituency	Minister, MoHCA	<p>གནས་ཚད་ ག་དེམ་ཅིག་ཁར་སྟོད་ཡོད་པ་ཡིན་ནའི་སྐོར་ལས་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ གསུང་གནང་དགོ་པའི་ ཇི་བ།</p> <p>* Kana Gewog under Drukjeygang –Tseza Constituency has five Chiwogs and Jurugang and Namzhigang Chiwog is about 300 kms from the Gewog centre. It has around 300 households and has approximately 3000 populations. Therefore, the public has requested the Ministry of Home and Culture Affairs and Prime Minister’s Office for a separate Gewog. Could your Excellency inform the house on its status?</p>	22/11/2022	Oral
7	Member, Bardo- Trong Constituency	Minister, MoEA	<p>བར་རྩོ་ཀྲོང་ འདེམས་ཁོངས་ གྱི་འབྲུག་མི།</p> <p>བསྟན་རྒྱས་སྟོན་པོ།</p> <p>* གཞལ་མ་སྐང་རྒྱང་ཁག་གི་ས་གནས་རྒྱ་ཅོང་ སྟོག་རྒྱུ་ཚད་པའི་ དཀའ་ངལ་སྐྱོམ་ཡོད་པ་ལས་ མི་སེར་རྒྱ་གིས་ ས་གནས་གཞུང་བརྒྱུད་དེ་ དཀའ་ངལ་སེལ་བབས་ལུ་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ དུན་སྦྲང་ལུ་ སྟོག་མེ་ཡན་ལག་གི་ས་གོ་ (Sub-station) ཅིག་ གཞི་བཙུགས་འབད་དགོ་པའི་ལུ་བ་ གཞུང་ལུ་ཐུལ་ཏེ་ཡོད། དེ་འབད་མ་ལས་ གཞུང་གིས་ ས་གནས་ནང་ སྟོག་རྒྱུ་ཚད་པའི་དཀའ་ངལ་བསལ་བབས་ལུ་ སྟོག་མེ་ཡན་ལག་ས་གོ་ཅིག་ དུན་སྦྲང་ལུ་ གཞི་བཙུགས་འབད་ནིའི་བབས་ལམ་གྱི་གནས་ཚད་ ག་དེ་ཅིག་ ལུ་སྟོད་ཡོད་ག་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལུ་གནང་དགོ་པའི་ཇི་བ།</p> <p>* The people of Zhemgang Dzongkhag, through the local government, have requested the government to consider establishing a power sub-station in Panbang to resolve power shortages and frequent power outages in the Dzongkhag. Therefore, could the Hon’ble Minister update the House on the status of resolving frequent power outages through establishing a power sub-station in Panbang?</p>	22/11/2022	Oral